





**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DARBA APĢĒRBAM**  
MODELIS: 81-321; 81-325; 81-331

**Izmantošana:** Produkti tiek izmantoti, lai aizsargātu lietotāja ķermeni pret mehāniskiem apdraudējumiem (piemēram, nobrāzumiem). Tam ir veikti atbilstošs novērtējums, pamatojoties uz EN ISO 13688:2013 standarta.

Tas ir kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis ar vienkāršu struktūru atbilstoši ES regulai 2016/425.

**Izplūdfjūms:**

**Pamatmateriāls:** Kokvilna (100%) ar svāru 240g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Piezīme:** Vienmēr jāvērtē, vai izstrādājums nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību.

Apģērba instrukcijas norādījumus vai sīktī piemēklīgt apģērbu veicamo darbu apstākļiem, efektīva aizsardzība var mazināties vai pazust.

**Piktogrammas un apzīmējumi:**

Šeit uzskaita svarīgāko informāciju.	Mazgājiet iedri līdz 40°C temperatūrai.	Nedrīkst balināt ar hloru.	Neapstrādājiet ar dzelzs tvaicēšanu.
Gludināt temperatūrā, kas nepārsniedz 150°C.	Kīmiskā tīrīšana ir aizliegta.	Izstrādājumiem ir veikta atbilstošā novērtēšana, kas izpildīta saskaņā ar standartu praksi.	

**Kontraindikācijas:**

**Produktu nedrīkst lietot:** ja kontaktā ar ādu rodas alerģiskas simptomi vai produkts tika bojāts.

**Atbilstības deklarācija:** https://bit.ly/3YkOURp



**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA KASUTUSJUHNEND**  
MUDEL: 81-321; 81-325; 81-331

**Kasutamine:** Toodeet kasutatakse kasutaja keha kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest (nt marustuseid). Sellele on tehtud vastavahindamine, mis põhineb standardil EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsesevahendiga. Toode ei kaitses selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, lihtsa ülesehitusega vastavalt EL määrusele 2016/425.

**Piimite:** Puhumit 100% kaal 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Uzglabāšanas un kopšanas nosacījumi:** Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atklāmā no kodīgām vielām, šķidrātajām vai to kviekiem, vieta, kur tieši nenokļūst saules stari, istabas temperatūrā un relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

**Piktogrammas un tāhīstuses:**

Vaata tootja esatut infot.	Pesta temperatūri 40°C.	Mite valgandata klonaipa.	mitte kuivatata trummeikuatit.
Trikida temperatūri mitte üle 150°C.	Kemilise puhatuse keelatud.	Toode on tehtud vastavahindamine Euroopa Liidu tootamisi.	

**Vastavusdeklaratsioon:** https://bit.ly/3YkOURp

**Toodeet mitte kasutada järgmistel juhtudel:** kui toode pöhibust nahaga kokku puududes allergilist reaktsiooni või kui toode on kahjustatud.



**ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РАБОТНО ОБЛЕКЛО**  
МОДЕЛ: 81-321; 81-325; 81-331

**Продуктът се използва за защита на тялото на потребителя срещу механични опасности (напр. ожулвания). Подложен е на оценка за съответствие на базата на стандарт EN ISO 13688:2013.**

Това е I категория лични предпазни средства с проста структура в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС.

**Основни характеристики:** Памук 100% граматуре 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Условия за съхранение и поддръжка:** Да се съхранява на чисто и сухо място далеч от разпръскани субстанции, разтворители или изпарения на разтворители, без директен ултравиолетов светлина, при стабилна температура и относителна влажност на околната среда не повече от 90%.

**Пиктограми и обозначения:**

Вие информирате доставчик от производителя.	Да се пере във вода с температурата до 40°C.	Да се не избелва с хлор.	да не се суши в барабана сушилня.
Да се гладя при температура 150°C.	Да не се почиства химически.	Изделието е било подложено на оценка за съответствие с европейските стандарти за безопасност на Европейския Съюз.	

**Противопоказания:** Продуктът да не се използва: ако при контакта с кожата предизвиква алергични явления или е бил повреден.

**Декларация за съответствие:** https://bit.ly/3YkOURp



**UPUTE ZA UPOTREBU RADNE ODJEĆE**  
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

**Primjena:** Proizvod se koristi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

Ta je I kategorija osobne zaštitne opreme s jednostavnom strukturom u skladu s Uredbom EU 2016/425.

**Performanse:** Osnovni materijal: Pamuk 100% gramature 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

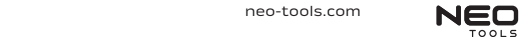
**Uvjeti čuvanja i održavanja:** Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razrjeđivača ili isparenja razrjeđivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

**Piktogrami i oznaceni:**

Pročitajte informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.
Pročitajte sve informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**UPUTSTVO ZA UPOTREBU RADNA ODEĆA**  
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

**Upotreba:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Performanse:** Osnovni materijal: Pamuk 100% gramature 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Uvjeti čuvanja i održavanja:** Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razrjeđivača ili isparenja razrjeđivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

**Piktogrami i oznake:**

Pročitajte informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.
Pročitajte informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΥΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**  
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-321; 81-325; 81-331

**Προϊόν:** Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά τη χρήση από μηχανικούς κινδύνους (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

**Περιγραφή:** Οδηύση mora da odgovara veličini koju korisnik nosi, ne može biti isušivše široka ili tesna, nakon oblačenja odeća ne treba da ograničava pokrete korisnika.

**Uvjeti čuvanja i održavanja:** Čuvati na čistom i suhom mjestu, udaljeno od korozivnih sredstava, razrjeđivača ili isparenja razrjeđivača, nedostupno direktnom izlaganju sunčevim zracima, na sobnoj temperaturi i vlaži okoline koja ne prelazi 90%.

**Piktogrami i oznaceni:**

Pročitajte informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.
Pročitajte informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplinoj do 40°C.	Ne izbjeljivati hlorom.	ne sušiti u sušiljnoj mašini za sušenje veša.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**MANUAL DE USO DE ROPA DE SEGURIDAD**  
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

**Aplicación:** El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra peligros mecánicos (por ejemplo, abrasiones). Ha sido sometido a una evaluación de conformidad con base en la norma EN ISO 13688:2013.

**Material base:** 100% algodón con un peso de 260g / m<sup>2</sup> ±5g.

**Condiciones de almacenamiento y mantenimiento:** Almacene en un lugar limpio, seco y alejado de sustancias corrosivas, solventes o vapores de solventes; sin luz solar directa, a temperatura ambiente y la humedad relativa no superior al 90%.

**Pictogramas y símbolos:**

Ver la información fornecida por el fabricante.	Lavar en agua con temperatura máxima de 40°C.	No blanquear con cloro.	no secar en secadora.
Ver la información fornecida por el fabricante.	Lavar en agua con temperatura máxima de 40°C.	No blanquear con cloro.	no secar en secadora.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**ISTRUZIONI PER L'USO ABBIGLIAMENTO DA LAVORO**  
MODELLO: 81-321; 81-325; 81-331

**Modalità d'impiego:** Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: Se l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

**Material base:** 100% algodón con un peso de 260g / m<sup>2</sup> ±5g.

**Condiciones de almacenamiento y mantenimiento:** Almacene en un lugar limpio, seco y alejado de sustancias corrosivas, solventes o vapores de solventes; sin luz solar directa, a temperatura ambiente y la humedad relativa no superior al 90%.

**Pictogrammi e simboli:**

Verdere le informazioni fornite dal fabbricante.	Lavare in acqua a temperatura fino a 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice.
Verdere le informazioni fornite dal fabbricante.	Lavare in acqua a temperatura fino a 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO VESTUÁRIO DE TRABALHO**  
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

**Função:** O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

**Material base:** 100% algodão com um peso de 260 g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Condições de armazenamento e manutenção:** Armazenar o produto num local limpo e seco, afastado de substâncias corrosivas, solventes ou vapores de solventes, ao abrigo de sol, a temperatura ambiente e com a humidade relativa não superior a 90%.

**Pictogramas e marcações:**

Ver as informações fornecidas pelo fabricante.	Lavar a água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.	não usar máquina de secar.
Ver as informações fornecidas pelo fabricante.	Lavar a água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.	não usar máquina de secar.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**NOTICE D'UTILISATION DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL**  
MODÈLE: 81-321; 81-325; 81-331

**Destination du produit:** Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions). Il a été soumis à une évaluation de conformité basée sur la norme EN ISO 13688:2013.

**Matériau de base:** 100% coton avec un poids de 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Conditions de conservation et d'entretien:** Conserver dans un endroit propre et sec, loin des substances caustiques, solvants ou des vapeurs de solvants, sans accès direct de rayons du soleil, en température ambiante et en humidité relative ne dépassant pas 90%.

**Pictogrammes et marquages:**

Voir informations fournies par le fabricant.	Laver à l'eau de température jusqu'à 40°C.	Ne pas blanchir au chlore.	Ne pas sécher dans le tambour à secouer.
Voir informations fournies par le fabricant.	Laver à l'eau de température jusqu'à 40°C.	Ne pas blanchir au chlore.	Ne pas sécher dans le tambour à secouer.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.



**GEbruIKSAANWIJZING BESCHERMENDE KLEDING**  
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

**Toepassing:** Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaflwonden). Het is onderworpen aan een conformiteitsbeoordeling op basis van EN ISO 13688:2013 en is een PBM van categorie I met een eenvoudig ontwerp in overeenstemming met EU-verordening 2016/425.

**Kernmateriaal:** 100% katoen met een gewicht van 260g/m<sup>2</sup> ±5g.

**Opslag- en bewaaromstandigheden:** Bewaren op een schone en droge plaats, uit de buurt van bijtende stoffen, oplosmiddelen of oplosmiddelampen, buiten direct zonlicht, bij kamertemperatuur en een relatieve luchtvochtigheid van maximaal 90%.

**Pictogrammen en markeringen:**

Zie de informatie van de fabrikant.	Wasmen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.	Strijken op een temperatuur van maximaal 150°C.
Zie de informatie van de fabrikant.	Wasmen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.	Strijken op een temperatuur van maximaal 150°C.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

**Uputo za upotrebu radne odjeće:** Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrgnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

